

Hello friends,

دوستا سلام

Welcome to the first episode of

به قسمت اول

English with celebrities!

انگلیسی با سلبریتی‌ها خوش اومدین!

Let's start with Billie Eilish!

بریم با بیلی آیلش شروع کنیم!

Well, Billie Eilish

خب، بیلی آیلش

is an American singer and songwriter.

خواننده و ترانه‌سرای آمریکاییه.

Her unique sound has gotten a lot of attention,

صدای منحصر به فردش توجه زیادی رو تو سال‌های اخیر

in recent years.

به خودش جلب کرده.

She also has a lot of celebrity fans!

تازه کلی طرفدار سلبریتی هم داره!

Today we're going to watch a short

امروز میخوایم یه بخش کوتاهی از

part of her interview with Ellen

مصاحبهش رو با الن

on the Ellen Show.

تو الن شو ببینیم.

You may ask Why I've chosen Billie

ممکنه براتون سوال شه چرا بیلی رو

for today's video!

برای ویدئو امروز انتخاب کردم!

As a young Californian,

به عنوان یه جوون کالیفرنایی

Billie has an interesting way of speaking

بیلی مدل حرف زدنش جالبه

and I like her accent,

و من از لهجهش خوشم میاد

so pay attention to that.

پس بهش دقت کنید.

This interview is also full of slangs

همچنین این مصاحبه پر از اصطلاحات عامیانه‌ست

which I'll explain!

که من توضیح میدم!

We're back with Billie Eilish...

برگشتیم با بیلی آیلیش...

And so, you've got huge,

و پس تو...

I mean you've got fans that are Julia Roberts,

یعنی تو طرفدارهایی مثل جولیا رابرتس

Sam Smith,

سم اسمیت

Thom Yorke,

تام یورک داری

Dave Grohl is here.

و دیو گروول اینجاست.

He's a huge fan of yours.

اون طرفدار پروپاقرصه.

You know, I mean, like you have major people

میدونی، یه سری آدمای بزرگ

that are fans of yours.

طرفدارتن.

It's unreal, It's crazy because, like,

باور نکر دنیه، دیوونه‌کننده‌ست، چون

I don't know, I feel like

نمیدونم، حس میکنم

recently I've met a lot of people

اخیرا خیلی از آدمایی رو ملاقات کردم

that my parents grew up as fans of.

که پدر و مادرم به عنوان طرفدار اشون بزرگ شدن

You know, and that's no disrespect to your age ...

میدونی، بی احترامی به سنت نشه...

right...

درسته

Dave!

دیو!

but it's...

اما...

No, but it's... I think that's when

نه ولی فکر میکنم اون وقته

when it really hits me

که واقعا تحت تاثیر قرار میگیرم

because you know,

چون میدونی

I was even in a meeting with Stella McCartney

من حتی تو یه جلسه بودم با استلا ماکارتنی

and she FacedTimed her dad which is

و اون با پدرش فیس تایم کرد که میشه

Paul McCartney...

پال ماکارتنی...

right

درسته

You know my mom cried, my dad cried!

میدونی مامانم گریه کرد، بابام گریه کرد!

yeah

آره

Your eyes are so beautiful!

چشمات خیلی خوشگله!

Me?

من؟

Yeah, You!

آره، تو!

I thought you were still telling the story.

فکر کردم هنوز داری ماجرا رو تعریف میکنی.

Your eyes are beautiful!

چشمای خودت خوشگله!

thank you!

ممنون!

yeah

او هوم

alright so,

خب پس

is that who

اون کسی که

freaked you out the most is Paul McCartney,

بیشتر از همه هیجان زدهت کرد پال مکارتنی بود

do you think?

بنظرت؟

Probably, I feel like probably!

احتمالا، حس میکنم احتمالا!

Ready to go through the details?

آماده این بریم سراغ جزئیات؟

major people that are fans of yours.

آدمای بزرگی که طرفدارتن.

Major means very large or important

Major یعنی خیلی بزرگ یا مهم

when compared to other people or things

در مقایسه با اشخاص یا چیزهایی

of the similar kind.

از نوع مشابه.

So when she says major people

پس وقتی میگه major people

she's referring to celebrities.

به سلبریتی‌ها اشاره میکنه.

It's unreal

باورنکردنیه

We use the word unreal

از کلمه‌ی unreal

to describe a situation or experience

برای توصیف یه موقعیت یا تجربه‌ای استفاده میشه

that makes you think

که باعث میشه فکر کنی

you must be imagining it...

حتما خیالاتی شدی...

it's similar to incredible.

شبيه به incredible هست.

unreal also means exciting

unreal همچنين يعنى هیجان انگیز

For example:

برای مثال:

Doing a parachute is unreal!

با چتر پریدن هیجان انگیزه!

I think that's when it really hits me

فکر میکنم اون وقته که واقعا تحت تاثیر قرار میگیرم

If a fact hits you,

حقیقتی که شما رو hit میکنه

you suddenly realize its importance

یهو اهمیتش رو میفهمی

and feel surprised or shocked.

و حس شگفتی و شوکه شدن میکنی.



For example, one day it hit me

مثلاً، یه روز یهو فهمیدم

that learning English is a lot more effective

که یادگیری انگلیسی زمانی که خوش میگذرونم

when I have fun!

خیلی تاثیرگذارتره!

and she FacedTimed her dad which is Paul McCartney

و اون با پدرش که همیشه پال مکارتنی فیس تایم کرد

Like Skype,

مثل اسکایپ

FaceTime is an app

FaceTime یه اپلیکیشنه

that you can make video calls with.

که میتونی باهانش تماس تصویری برقرار کنی.

Billie used it as a verb,

بیلی آیلیش به عنوان فعل ازش استفاده کرد

it's like how people use "Skype"

همونطوری که مردم از اسکایپ

or "WhatsApp" as a verb!

یا واتسپ به عنوان فعل استفاده میکنن!

For example, my speaking partner

مثلا پاتنر اسپیکینگ من

skypes me every day to practice English.

هر روز برای تمرین انگلیسی تو اسکایپ بهم زنگ میزنه!

is that who freaked you out the most is

اونی که بیشتر از همه هیجان زده ت کرد

Paul McCartney, do you think?

پال مکارتیہ بنظرت؟

is that who freaked you out the most is

اونی که بیشتر از همه هیجان زده ت کرد

Paul McCartney, do you think?

پال مکارتیہ بنظرت؟

To freak out means

To freak out یعنی

to suddenly feel extremely surprised,

به طور ناگهانی شدیداً شگفت زده

excited, emotional

هیجان زده، احساسی

upset, angry or confused.

ناراحت، عصبانی یا گیج شدن.

For example, her latest album

مثلا آلبوم آخرش

just freaked me out!

منو از خود بیخود کرد (هیجان زده) کرد!

Well, I hope you enjoyed this video!

خب، امیدوارم از این ویدئو لذت برده باشید!

Who's your favorite celebrity?

سلبریتی مورد علاقه ت کیه؟

Let me know more about you

بذار بیشتر در موردت بدونم

to make videos you like!

تا ویدئوهایی که دوست داری رو بسازم!

Bye for now!

فعلا خدانگهدار!